

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
4 November 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 134 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2016–2017 годов**

**Предлагаемая региональная реорганизация
Управления Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по правам человека: повышение
действенности и эффективности осуществления
резолюции **48/141** Генеральной Ассамблеи**

**Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам**

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Предлагаемая региональная реорганизация Управления Верховного комиссара по правам человека: повышение действенности и эффективности осуществления резолюции **48/141** Генеральной Ассамблеи» (**A/71/218** и Corr. 1). В ходе рассмотрения доклада Комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, полученные 7 октября 2016 года.

2. Консультативный комитет напоминает, что Генеральный секретарь первоначально предложил региональную реорганизацию Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (см. **A/70/7**, пункты VI.6–VI.12). В тот период Комитет отметил намерение Генерального секретаря укрепить присутствие УВКПЧ на местах и выразил мнение о том, что на рассмотрение Генеральной Ассамблеи должно быть представлено более четкое и подробное предложение. В своей рекомендации по этому вопросу Комитет отметил, что пересмотренное предложение должно включать, в частности: а) местонахождение и географический охват каждого центра; б) анализ ожидаемой рабочей нагрузки и данные о соответствующей кадровой структуре с учетом конкретных потребностей по каж-



дому месту службы; с) четко определенный порядок подчинения для обеспечения подотчетности и разделения труда между страновыми, региональными и субрегиональными отделениями, если таковые имеются, и отделами и секторами штаб-квартиры; и d) подробную смету расходов с учетом единовременных и периодических расходов, связанных и не связанных с должностями, а также возможный вклад потенциальных принимающих стран (там же, пункт VI.12). Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета и просила Генерального секретаря представить пересмотренное предложение по региональной реорганизации УВКПЧ (см. резолюцию [70/247](#), пункты 7 и 84).

II. Предлагаемая региональная реорганизация присутствия на местах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

3. Консультативный комитет отмечает, что в пересмотренном предложении, представленном Генеральным секретарем (A/71/218 и Corr.1), содержится подробная информация по ряду вопросов, как об этом просил Комитет. Генеральный секретарь сохраняет свой общий подход к реорганизации и предлагает укрепить шесть существующих региональных отделений УВКПЧ и создать два дополнительных. Кроме того, Генеральный секретарь по-прежнему считает, что предлагаемая реорганизация не приведет к изменению в объеме необходимых ресурсов, поскольку расходы на усиление структуры на местах будут компенсированы переводом должностей из Женевы в полевые места службы с меньшими затратами, а также упразднением должностей категории общего обслуживания в Женеве.

4. Консультативный комитет по соответствующему запросу был проинформирован о том, что нынешнее предложение не влечет за собой каких-либо изменений в функциях, программах или мандатах УВКПЧ, а, скорее, носит чисто управленческий и бюджетный характер. Оно коснется только должностей по подпрограмме 3 «Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах» раздела 24 «Права человека» бюджета по программам. В этой связи Комитет был также проинформирован о том, что это предложение не отразится на должностях, связанных с универсальным периодическим обзором.

Местонахождение и географический охват

5. Местонахождение и географический охват предложения изложены в пунктах 19–29 доклада. Реорганизация предусматривает следующее:

- а) Укрепление шести существующих региональных отделений: в Аддис-Абебе; Бангкоке; Бейруте; Брюсселе; Дакаре; и городе Панама;
- б) создание двух новых региональных отделений: в Стамбуле и Вашингтоне, округ Колумбия;
- с) Сохранение четырех других существующих региональных отделений в качестве субрегиональных отделений: в Бишкеке; Претории; Сантьяго; и Суве;

d) Создание дополнительного подразделения для Карибского бассейна в Барбадосе.

6. В этой связи Консультативный комитет по соответствующему запросу был проинформирован о том, что никакие изменения в местах расположения существующих региональных отделений предложены не будут. Кроме того, в этом предложении учтены такие факторы, как: способность УВКПЧ осуществлять свою работу на основе резолюции 48/141 Генеральной Ассамблеи¹; присутствие региональных комиссий Организации Объединенных Наций, других центров Организации Объединенных Наций, а также межправительственных и региональных организаций; соображения эффективности расходов; а также доступность в регионе и связь со штаб-квартирой в Женеве. Комитет был также проинформирован о том, что привилегии и иммунитеты, относящиеся к каждому региональному отделению, изложены в соглашениях с принимающей страной и что с правительствами потенциальных принимающих стран были проведены консультации относительно двух новых региональных отделений и предлагаемого субрегионального отделения и они заявили о своем согласии с предложением в принципе. **В целом Комитет считает целесообразным предложение Генерального секретаря об усилении присутствия УВКПЧ на местах.**

7. В докладе Генерального секретаря Консультативный комитет отмечает случаи, когда некоторые термины используются непоследовательно. Например, термины подразделение и субрегиональное отделение, судя по всему, используются как взаимозаменяемые во всем тексте доклада, вследствие чего сложно установить четкое разграничение между различными оперативными подразделениями в рамках общей структуры УВКПЧ на местах. Генеральный секретарь также заявляет, что присутствие УВКПЧ в стране включает страновые отделения, правозащитные компоненты миссий по поддержанию мира и советников по вопросам прав человека, работающих при страновых группах Организации Объединенных Наций (A/71/218, приложение I, сноска (a)). Кроме того, применяемый в докладе термин «миротворческие миссии», как представляется, относится к операциям по поддержанию мира и специальным политическим миссиям на местах. В этой связи Генеральный секретарь указывает, что руководители правозащитных компонентов миротворческих миссий будут и впредь иметь двойное подчинение: руководителю миссии и Верховному комиссару (там же, пункт 46). В то же время Генеральный секретарь отмечает, что руководители региональных отделений несут ответственность за эффективность присутствия УВКПЧ в регионе (там же, пункт 38).

Порядок подчинения

8. Обзор порядка подчинения и кадровой структуры в соответствии с этим предложением приводится в пунктах 30–48 доклада.

¹ В своей резолюции 48/141 Генеральная Ассамблея учредила пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и описала функции Верховного комиссара.

9. Генеральный секретарь отмечает, что региональные отделения будут оказывать общую поддержку субрегиональным отделениям, страновым отделениям, консультантам по правам человека и другим субрегиональным подразделениям УВКПЧ. Руководители региональных отделений, которых предлагается назначать на уровне Д-1 (см. пункты 22, 26 и 27 ниже), будут выступать в качестве представителей Верховного комиссара в своих соответствующих регионах и будут непосредственно подчиняться директору (Д-2) Отдела полевых операций и технического сотрудничества в штаб-квартире УВКПЧ в Женеве. Руководители субрегиональных отделений и руководители страновых отделений УВКПЧ, в свою очередь, будут подотчетны своим соответствующим региональным отделениям. Кроме того, советники по правам человека, направленные для работы в страновые группы Организации Объединенных Наций, будут по-прежнему подотчетны координатору-резиденту как первому аттестующему сотруднику и главе соответствующего регионального отделения как второму аттестующему сотруднику. Кроме того, руководители Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, базирующегося в Яунде, и Центра Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона в Дохе (оба эти центра были наделены Генеральной Ассамблеей конкретными полномочиями, но имеют и региональные обязанности) подотчетны, соответственно, главе Регионального отделения для Западной и Центральной Африки и главе Регионального отделения для Ближнего Востока и Северной Африки.

10. Вместе с тем Консультативный комитет отмечает, что руководители правозащитных компонентов в рамках операций по поддержанию мира и базирующихся на местах специальных политических миссий будут по-прежнему иметь существующую двойную подотчетность: главе миссии и Верховному комиссару. Таким образом, прямого порядка подотчетности между этими компонентами и соответствующими региональными компонентами не будет.

11. По соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что никаких дополнительных уровней надзора в результате реструктуризации введено не будет, и была представлена диаграмма, на которой, в целом, показан вышеупомянутый порядок подчинения (см. приложение I).

Новые места расположения

12. Генеральный секретарь отмечает, что предлагаемое новое региональное отделение для Восточной Европы и Центральной Азии в Стамбуле будет оказывать поддержку 18 государствам², а также Косово, а четыре государства будут пользоваться непосредственной поддержкой подразделения в Центральной Азии в Бишкеке, которое в настоящее время является региональным отделением³. По соответствующему запросу Комитет был проинформирован о том, что

² В контексте резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности и без ущерба для статуса Косово.

³ По соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что Региональное отделение для Восточной Европы и Центральной Азии будет охватывать 18 государств, а именно: Албанию, Армению, Азербайджан, Беларусь, Боснию и Герцеговину, Грузию, Казахстан, Кыргызстан, Черногорию, Республику Молдова, Российскую Федерацию, Сербию, Таджикистан, бывшую югославскую Республику

место расположения в Стамбуле было выбрано по той причине, что оно считается одним из центров Организации Объединенных Наций, так как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Детский фонд Организации Объединенных Наций, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и другие структуры уже представлены в этом месте и поскольку здесь имеется региональное транспортное сообщение.

13. Не возражая против выбора Стамбула в качестве места расположения нового Регионального отделения для Восточной Европы и Центральной Азии, Консультативный комитет считает, что этот выбор можно было бы обосновать более обстоятельно.

14. Предлагается также создать Региональное отделение для Северной Америки и Карибского бассейна в Вашингтоне, округ Колумбия, которому оказывало бы поддержку новое субрегиональное отделение для Карибского бассейна в Барбадосе. Региональное отделение в Вашингтоне, округ Колумбия, будет поддерживать 17 государств региона⁴. Из них в общей сложности 15 государств будут пользоваться непосредственной поддержкой предлагаемого субрегионального отделения в Карибском бассейне. Генеральный секретарь отмечает, что главным фактором при выборе Вашингтона, округ Колумбия, в качестве места расположения Регионального отделения является присутствие таких международных финансовых учреждений, как Международный валютный фонд и Всемирный банк, а также Организации американских государств и Межамериканской комиссии по правам человека. Кроме того, в Вашингтоне, округ Колумбия, находятся региональные и глобальные политические и информационно-пропагандистские организации, занимающиеся вопросами прав человека, а также Панамериканская организация здравоохранения и отделения связи Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и ЮНФПА.

15. Что касается вопроса о том, может ли Нью-Йоркское отделение играть более активную роль, то по соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что акцент в работе Отделения УВКПЧ в Нью-Йорке главным образом касается взаимодействия с Генеральной Ассамблеей и партнерами в Секретариате, а не постоянной интерактивной работы,

Македония, Турцию, Туркменистан, Узбекистан и Украину, а также Косово (в контексте резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности и без ущерба для статуса Косово). Субрегиональное отделение в Бишкеке будет оказывать непосредственную поддержку четырем государствам: Казахстану, Кыргызстану, Таджикистану и Туркменистану, а региональное отделение в Стамбуле будет оказывать непосредственную поддержку остальным 14 государствам и Косово.

⁴ Региональное отделение для Северной Америки и Карибского бассейна будет оказывать поддержку 17 государствам. Большинство из них (15 государств) будет получать поддержку со стороны субрегионального отделения в Карибском бассейне. Консультативный комитет был информирован о том, что региональной деятельностью будут охвачены следующие государства: Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Канада, Доминика, Доминиканская Республика, Гренада, Гайана, Гаити, Ямайка, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Тринидад и Тобаго и Соединенные Штаты Америки.

необходимой для эффективного налаживания партнерских отношений с различными учреждениями в Вашингтоне, округ Колумбия. В ответ на еще один запрос Комитет был информирован о том, что отделение в Нью-Йорке в настоящее время располагает в общей сложности 33 штатными и временными должностями (18 должностями, финансируемыми из регулярного бюджета, 10 должностями, финансируемыми по линии внебюджетных ресурсов, и 5 должностями, финансируемыми за счет средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира).

16. В этой связи по соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что в период с апреля 2014 года по май 2016 года сотрудники УВКПЧ совершили 19 поездок в Вашингтон, округ Колумбия, для участия в обсуждениях за «круглым столом», рабочих совещаниях, конференциях и двусторонних совещаниях. Вместе с тем Комитет отмечает, что в шести из этих поездок делегации возглавлялись либо Верховным комиссаром, либо помощником Генерального секретаря, и что им обоим необходимо было совершать эти поездки, независимо от наличия специализированного отделения УВКПЧ в этом месте.

17. **Консультативный комитет считает, что при обеспечении регионального охвата стран Северной Америки и Карибского бассейна следует исходить из реальной оперативной обстановки и прогнозируемой рабочей нагрузки.**

18. **Консультативный комитет считает, что в докладе не приведены веские аргументы, свидетельствующие о наличии оперативной необходимости создания отделения УВКПЧ в Вашингтоне, округ Колумбия. Комитет считает также, что любые связанные с взаимодействием функции могут выполняться Отделением УВКПЧ в Нью-Йорке при условии проведения более тщательной оценки имеющегося в нью-йоркском отделении потенциала.**

19. **Кроме того, Консультативный комитет рекомендует рассмотреть вопрос о возможном учреждении Регионального отделения для Северной Америки и Карибского бассейна в Барбадосе в целях оказания поддержки всем 17 государствам региона при обеспечении соответствующего минимального уровня базового штатного состава (1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4 и 2 С-3) данного отделения (см. также пункт 22).**

Рабочая нагрузка и соответствующее штатное расписание

20. Предлагаемые кадровые изменения в результате реорганизации присутствия УВКПЧ на местах приведены в таблице 1 доклада Генерального секретаря и включают: а) сокращение 21 из 42 финансируемых в рамках бюджета по программам должностей, в настоящее время расположенных в Женеве; и б) увеличение числа финансируемых в рамках бюджета по программам должностей на местах на 21 должность в дополнение к существующим 27 должностям.

21. Генеральный секретарь указывает, что для каждого из восьми региональных отделений необходимо обеспечить минимальную численность базового штатного состава исходя из ожидаемого объема работы, при этом минималь-

ный штат будет дополняться за счет привлечения внебюджетных ресурсов (см. A/71/218, пункт 32). По мнению Генерального секретаря, один из ключевых принципов при выделении ассигнований для удовлетворения кадровых потребностей заключается в том, что не следует допускать дублирования функций между региональными отделениями, другими видами полевого присутствия, Отделом полевых операций и технического сотрудничества и любыми другими подразделениями УВКПЧ.

22. Минимальный базовый штатный состав восьми региональных отделений будет включать шесть сотрудников, финансируемых из регулярного бюджета (1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4 и 2 С-3). Должность главы отделения, которая в настоящее время классифицируется как должность класса С-5, будет реклассифицирована в должность класса Д-1. Глава отделения осуществляет руководство персоналом и работой каждого регионального отделения и соответствующих подразделений, а также отвечает за деятельность всех остальных присутствий УВКПЧ в регионе, включая страновые отделения, советников по правам человека и субрегиональные отделения (см. также пункт 26). В связи с этим Генеральный секретарь предлагает осуществить следующие кадровые изменения:

- а) передача 18 должностей (2 Д-1, 5 С-5, 6 С-4 и 5 С-3) из Женевы на места;
- б) реклассификация девяти должностей (5 должностей класса С-5 до уровня Д-1 и 4 должностей класса С-3 до уровня С-4);
- с) упразднение трех должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) в Женеве;
- д) учреждение трех новых должностей (1 Д-1 и 2 С-5) для региональных отделений;
- е) перераспределение должностей класса С-2 и должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) между территориальными подразделениями в Женеве для обеспечения сопоставимого потенциала поддержки штаб-квартиры для всех регионов.

23. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представлена организационная структура с указанием штатного расписания штаб-квартиры и отделений УВКПЧ на местах, утвержденного на двухгодичный период 2016–2017 годов (приложение II), и штатного расписания в контексте предлагаемой реорганизации (приложение III).

24. Что касается национального персонала, то Консультативный комитет в ответ на запрос был проинформирован о том, что набор вспомогательного персонала УВКПЧ на местах осуществляют ПРООН или соответствующие региональные комиссии на местном уровне от имени УВКПЧ на основе финансовых разрешений. В связи с этим соответствующие ресурсы включены в статью бюджета на привлечение временного персонала общего назначения и не включены в утвержденное штатное расписание.

25. Что касается вышеупомянутого перераспределения должностей на места, то Консультативный комитет в ответ на запрос был проинформирован о том, что из Отдела полевых операций и технического сотрудничества в Женеве в

региональные отделения будут переведены 35 должностей, в том числе 18 должностей, финансируемых из регулярного бюджета, и 17 должностей, финансируемых за счет внебюджетных средств, что составляет 50 процентов от нынешней численности сотрудников Отдела и 6 процентов от численности базирующихся в Женеве сотрудников УВКПЧ. Комитет был далее проинформирован о том, что Отдел полевых операций и технического сотрудничества в Женеве в тесной координации с региональными отделениями будет:

а) координировать, наращивать и направлять подготовку стратегических рекомендаций, материалов для брифингов и других ключевых сообщений для старшего руководства УВКПЧ и других заинтересованных сторон, особенно для базирующихся в Женеве и Нью-Йорке;

б) обеспечивать надлежащую представленность проблем и точек зрения региональных отделений во внутриучрежденческих и межучрежденческих целевых группах, кризисных механизмах и других органах;

с) осуществлять на рабочем уровне взаимодействие, поддержание связей, координацию и представительство в рамках сотрудничества с государствами-членами, партнерами Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами в Женеве.

26. Что касается установления для глав региональных отделений класса должности Д-1, то Консультативный комитет в ответ на запрос был проинформирован о том, что главы региональных отделений будут выполнять функции назначенных представителей Верховного комиссара, осуществляющих руководство разработкой концепции и стратегического направления деятельности УВКПЧ в регионе по оказанию поддержки государствам-членам, и играть ведущую роль в поддержании и развитии отношений с государствами-членами в регионе на самом высоком уровне. Кроме того, главы отделений, занимающие должность класса Д-1, будут играть ведущую роль в сотрудничестве с региональными организациями и соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций и выполнять функции региональных директоров УВКПЧ в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В ответ на запрос Комитет был также проинформирован о том, что функции, которые предлагается перевести из Женевы в региональные отделения, в настоящее время выполняются руководителями территориальных отделений Отдела полевых операций и технического сотрудничества, занимающих должности класса Д-1. В связи с этим предлагается учредить одну новую должность класса Д-1 и реклассифицировать пять должностей класса С-5 в должности класса Д-1, а также перевести две существующие должности класса Д-1 из Женевы в региональные отделения.

27. Консультативный комитет признает необходимость установления для должностей глав региональных отделений класса Д-1, в том числе в тех местах, где для должностей глав таких отделений в настоящее время установлен класс С-5. Комитет признает также необходимость того, чтобы руководителям региональных отделений, для должностей которых будет установлен класс Д-1, оказывалась поддержка со стороны сотрудников

старшего звена класса С-5. В связи с этим Комитет рекомендует утвердить предлагаемые изменения штатного расписания в отношении должностей класса Д-1 и С-5.

28. Что касается предлагаемого перераспределения должностей классов С-4 и С-3, то Консультативный комитет рекомендует осуществлять финансирование должностей временного персонала общего назначения до тех пор, пока не будут выяснены конкретные потребности каждого регионального отделения и не появится возможность оценить фактический объем рабочей нагрузки. Следует также держать в поле зрения сохраняющуюся необходимость всех существующих должностей в региональных отделениях. Комитет надеется, что любые действия по найму и/или назначению сотрудников, предпринимаемые в связи с реорганизацией полевого присутствия УВКПЧ, будут осуществляться в соответствии с установленными положениями, правилами и процедурами.

29. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что проведению более точной оценки объема рабочей нагрузки региональных отделений препятствует качество имеющихся данных. Комитет был также проинформирован о том, что объем рабочей нагрузки региональных отделений не будет одинаковым и что приоритетные направления у отделений разные, однако для осуществления функций управления программами, оказания технической помощи и наращивания потенциала необходимо наличие базовых кадровых ресурсов.

30. Принимая во внимание различия в оперативных условиях работы региональных отделений и сложности, связанные с определением их конкретной рабочей нагрузки, Консультативный комитет считает, что предлагаемое базовое штатное расписание этой новой региональной структуры не должно основываться на универсальном подходе. В связи с этим для обеспечения оперативной гибкости в штатное расписание следует внести коррективы с учетом фактической рабочей нагрузки, в зависимости от обстоятельств.

31. Кроме того, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить доклад об общем опыте, накопленном в ходе реорганизации, на рассмотрение Ассамблеи не позднее основной части ее семьдесят четвертой сессии.

Финансовые последствия

32. Финансовые последствия предлагаемой реорганизации изложены в пунктах 49–60 доклада. Генеральный секретарь указывает, что перераспределение связанных и не связанных с должностями ресурсов между Женевой и отделениями на местах, которое будет осуществляться с 1 января 2017 года, не приведет к изменению в объеме необходимых ресурсов. В частности, Генеральный секретарь указывает, что в рамках регулярного бюджета предлагаемое увеличение потребностей в ресурсах для регионов в размере 5 261 300 долл. США будет компенсировано равным по объему сокращением в Женеве. Кроме того, это предложение не будет иметь каких-либо последствий для сотрудников страновых отделений УВКПЧ, финансируемых за счет добровольных взносов.

33. Консультативный комитет был проинформирован о том, что смета расходов на все должности, финансируемые из регулярного бюджета, рассчитывается на основе постоянных коэффициентов и что применение 50-процентного показателя доли вакантных должностей для предлагаемых трех новых должностей приведет к сокращению на сумму 277 200 долл. США в двухгодичном периоде 2016–2017 годов, при этом отсроченные последствия этой меры будут отражены в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. Что касается ресурсов, выделяемых на поездки, то Комитет в ответ на запрос был проинформирован о том, что выделенные для этой цели имеющиеся ресурсы регулярного бюджета будут перераспределены между регионами более равномерно, при этом снижение объема ресурсов в подотделениях будет компенсировано его увеличением в соответствующих региональных отделениях в результате увеличения потребностей в ресурсах на поездки в пределах регионов. Например, ресурсы на поездки, выделяемые для Бишкека, будут использоваться совместно со Стамбулом, а ресурсы на поездки, выделяемые для Сантьяго, будут использоваться совместно со всеми другими отделениями в Северной и Южной Америке.

34. Касаясь связанного с этим вопроса, Генеральный секретарь отмечает, что расчет общих потребностей включает пять должностей в расположенном в Яунде Субрегиональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека и демократии и в расположенном в Дохе Центре Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что структура и штатное расписание вышеуказанных подразделений не повлекут за собой никаких финансовых последствий. Комитет был далее информирован о том, что эти отделения не были включены в содержащую данные о финансовых последствиях таблицу, основное внимание в которой было уделено распределению ресурсов между регионами, поскольку соответствующие изменения на затрагивают эти два отделения с учетом их конкретных мандатов и штатного расписания.

35. Что касается нынешних и ожидаемых взносов принимающих стран, то Консультативный комитет в ответ на запрос был проинформирован о том, что правительство Сенегала предоставляет здание для размещения регионального отделения УВКПЧ для Западной и Центральной Африки в Дакаре на безвозмездной основе, а помещения для других региональных отделений будут финансироваться за счет нецелевых добровольных взносов. Кроме того, правительство Панамы строит объект для размещения всех находящихся в этой стране организаций системы Организации Объединенных Наций, в том числе УВКПЧ. Комитет был также проинформирован о том, что УВКПЧ исходит из того, что помещения Организации Объединенных Наций в Стамбуле и Барбадосе, где правительство построило «Дом Организации Объединенных Наций», могут быть предоставлены соответствующими правительствами на безвозмездной основе и что Управление будет прилагать усилия к получению аналогичных взносов в натуральной форме в других местах. **Комитет приветствует предоставление этих взносов.**

36. Консультативный комитет отмечает, что предложение о реорганизации было представлено исходя из нейтральности с точки зрения затрат, и просит включить сведения о фактических финансовых последствиях в вышеупомянутое представление Генеральной Ассамблее (см. пункт 31 выше).

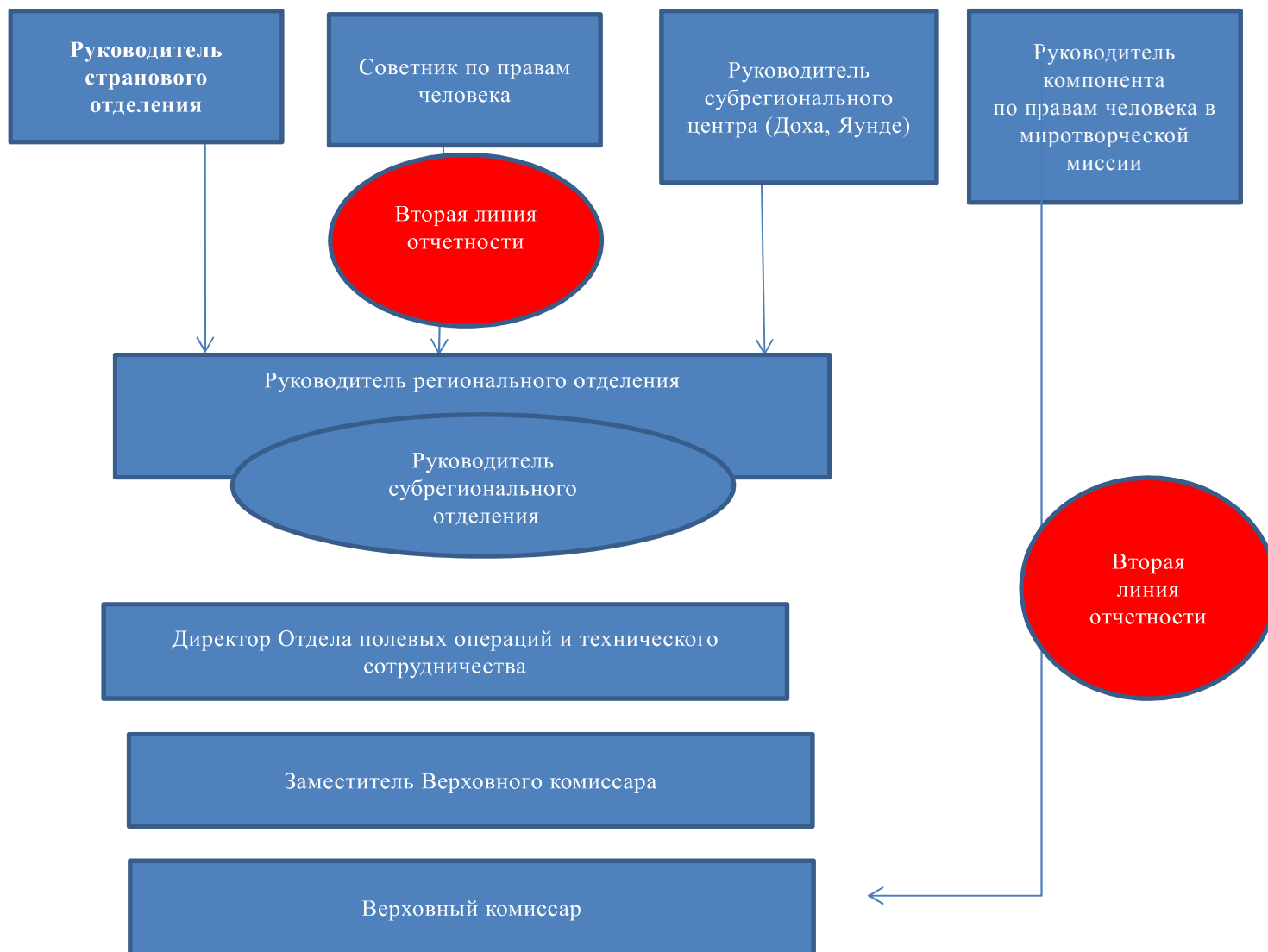
III. Заключение

37. Меры, о принятии которых Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею, изложены в пунктах 63 и 64 его доклада.

38. С учетом вышеизложенных замечаний и рекомендаций Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить предложения Генерального секретаря.

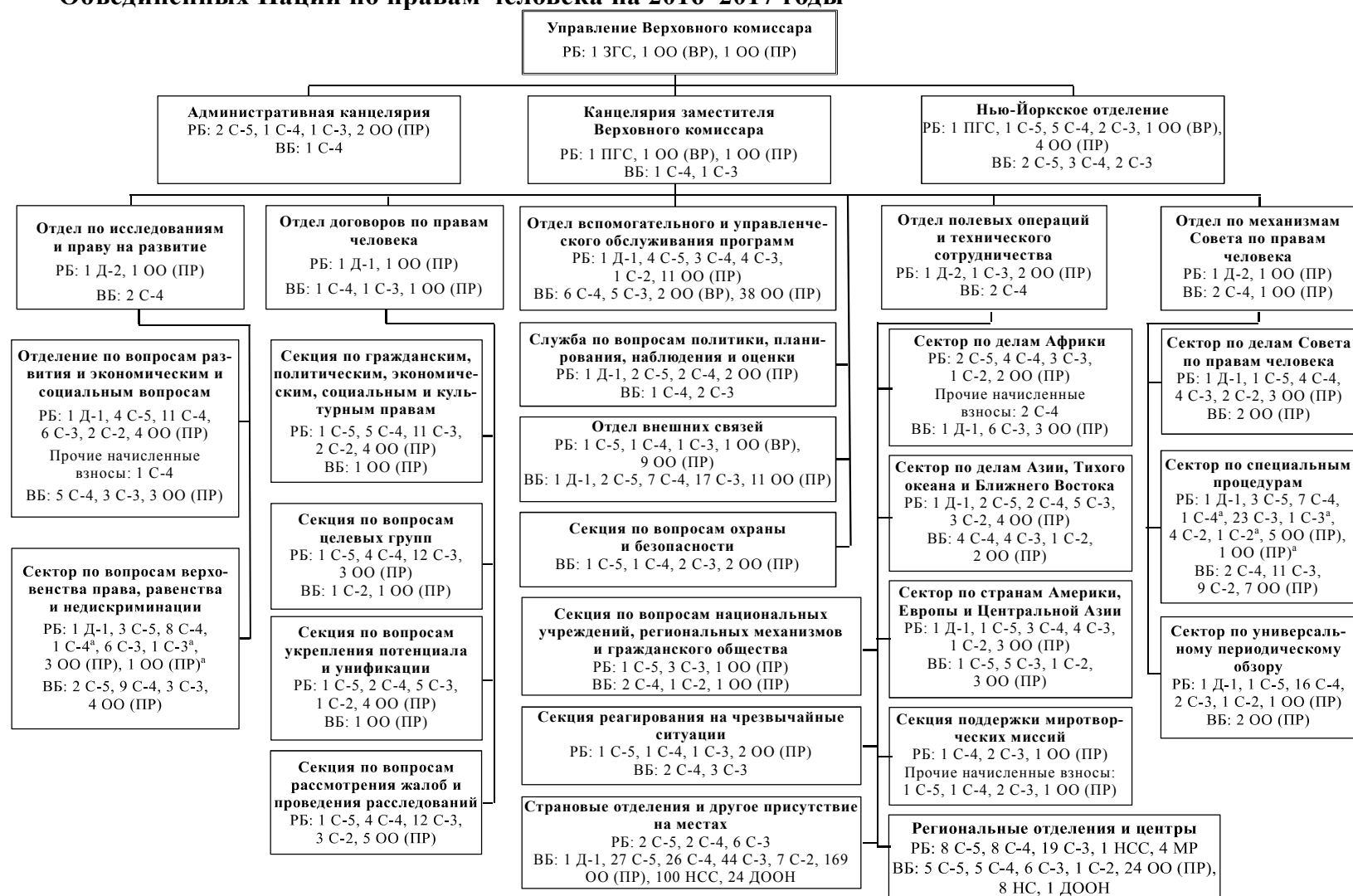
Приложение I

Предлагаемый порядок подчиненности



Приложение II

Утвержденная организационная структура Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на 2016–2017 годы

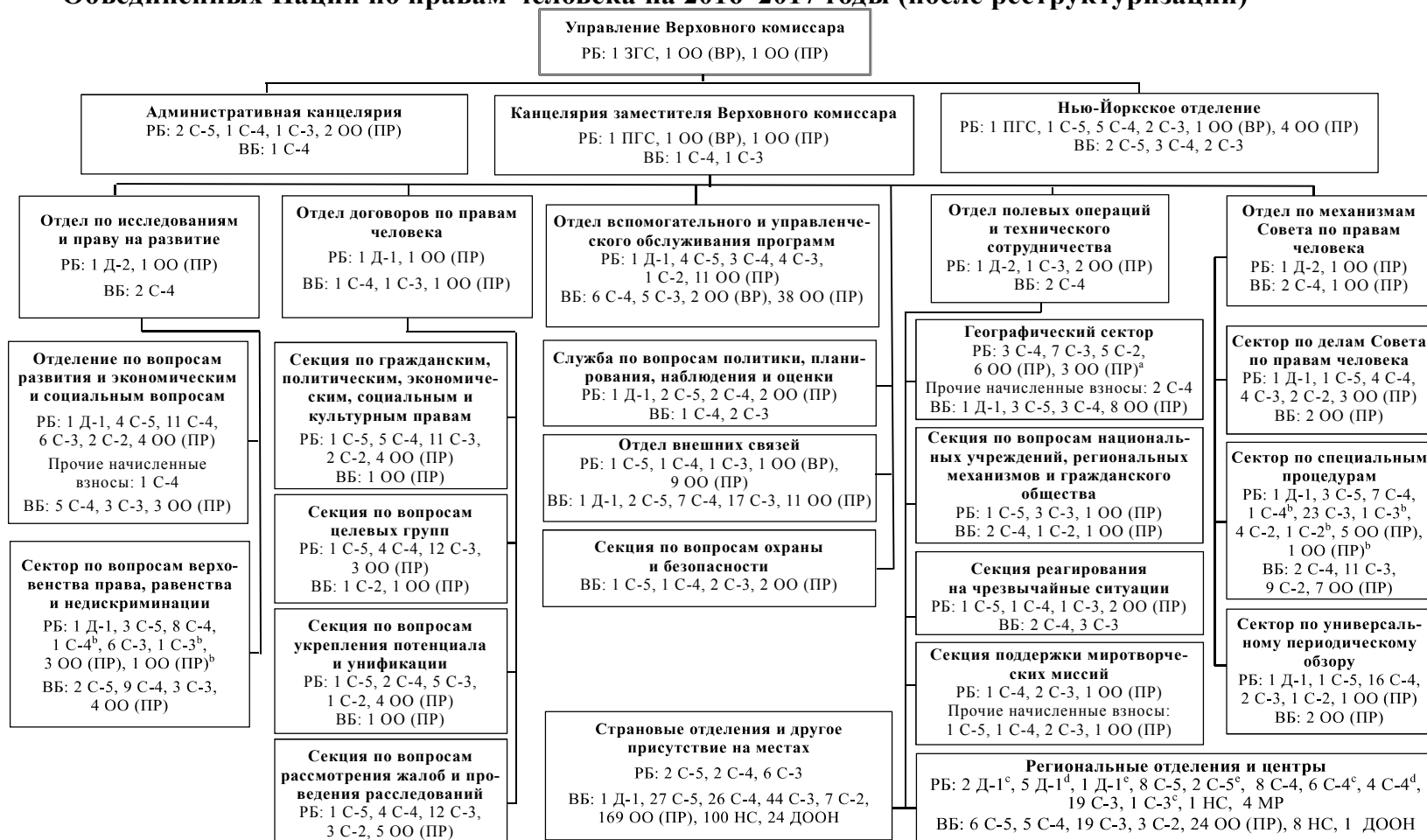


Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник-специалист; РБ — регулярный бюджет; ДООН — добровольцы Организации Объединенных Наций; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ВБ — внебюджетные ресурсы.

^а Временные должности.

Приложение III

Предлагаемая организационная структура Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на 2016–2017 годы (после реструктуризации)



Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник-специалист; РБ — регулярный бюджет; ДООН — добровольцы Организации Объединенных Наций; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ВБ — внебюджетные ресурсы.

^a Упраздненные должности.

^b Временные должности.

^c Перевод должностей в Управление Верховного комиссара.

^d Реклассификация/перевод.

^e Новые должности.